SCHAERBEEK info
Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad
383
05•06•2023
SCHAERBEEK 1030 SCHAERBEEK



©TheAgency - ©PulpPictures

Brussels Urban Sessions : Schaerbeek, capitale des sports urbains en juillet p.5

Brussels Urban Sessions: Schaarbeek, hoofdstad van de urban sports in juli p.5

Sondage : Donnez votre avis sur la propreté à Schaerbeek p. 14
Peiling: Geef uw mening over de netheid in Schaarbeek p. 14

Fête de la Cerise et The Park to Be : le parc Josaphat s'anime tout l'été ! p. 4
Kriekenfeest en The Park to Be: het Josaphatpark komt de hele zomer tot leven! p. 4

Safe Place : des lieux sécurisés dans le quartier Brabant p. 12
Safe Place: beveiligde locaties in de Brabantwijk p. 12

Le Schaerbeek Info est aussi en ligne
1030.be/SI

Schaarbeek Info is ook online
1030.be/nl/SI

UN BEL ÉTÉ SE PRÉPARE À SCHAERBEEK !

L'été arrive à grands pas et même s'il reste encore quelques examens à passer pour les plus jeunes et quelques semaines de travail pour d'autres, les vacances, les activités d'été ou les beaux jours sont déjà dans toutes les têtes ! Mais un bel été, ça se prépare !

SCHAARBEEK MAAKT ZICH OP VOOR EEN MOOIE ZOMER!

De zomer is in aantocht en ook al moeten er nog enkele examens worden afgelegd of een paar weken worden gewerkt, toch kijken we nu al reikhalzend uit naar mooi weer, vakantie en heerlijke zomeractiviteiten. Maar een onvergetelijke zomer vraagt best wat voorbereiding!

FESTIVITÉS

Festival Mosaik de l'Os à Moelle – Du 15 au 18 juin

L'évènement du début d'été à ne pas manquer !

Le festival Mosaik est un nouvel événement culturel organisé à Schaerbeek. Il se tiendra du 15 au 18 juin à l'Os à Moelle, le plus ancien cabaret de Bruxelles et lieu cher aux Schaerbeekois·es.

Telle une mosaïque, ce festival est un mélange de spectacles, d'animations, de concerts, où l'humour, les concerts, le burlesque, les spectacles pour enfants et le théâtre de rue se côtoient, pour amener les visiteurs et visiteuses à ouvrir les yeux sur son voisin. Chaque évènement est une pièce de mosaïque qui s'emboîte pour former une œuvre culturelle.

EN EXTÉRIEUR

La cour de l'Os à Moelle se transformera en un lieu divertissant, avec une scène principale accueillant des concerts, des stand-up, du théâtre de rue et des spectacles pour enfants. Ces animations sont gratuites et ne nécessitent pas de réservation.

Des mocktails, cocktails et des burgers maison seront servis à la guinguette. Un marché de créateurs proposera à la vente des compositions florales, des créations zéro déchet, des céramiques ou des sérigraphies de 15 artisans locaux.

EN INTÉRIEUR

La scène accueillera des artistes de renom tels que Jéronimo, Zidani, Breizh Comedy Tour, Sharko ou Peggy Lee Cooper à des prix accessibles à toutes et tous.

« *Cette première édition de l'événement, que la commune de Schaerbeek a voulu soutenir, promet d'être riche en découvertes et en émotions, dans une ambiance conviviale et festive. Nous vous invitons donc à bloquer une ou plusieurs dates et venir vous laisser surprendre par les différents événements proposés* », ajoute Lorraine de Fierlant, Échevine des Commerçants.



INFO

Os à Moelle, avenue Emilie Max 153
Jeudi 15 juin de 17h à 22h, vendredi 16 juin de 16h30 à 22h, samedi 17 juin de 13h30 à 22h, dimanche 18 juin de 11h à 21h30
Parking vélos surveillé
mosaik.brussels

Telle une mosaïque, ce festival est un mélange de spectacles, d'animations, de concerts, où l'humour, les concerts, le burlesque, les spectacles pour enfants et le théâtre de rue se côtoient.

FESTIVITEITEN

Mosaik Festival van l'Os à Moelle – Van 15 tot 18 juni

Met dit niet te missen evenement brengen we de zomer op gang!

Het Mosaik Festival is een nieuw cultureel evenement in Schaarbeek. Het vindt plaats van 15 tot 18 juni in *l'Os à Moelle*, het oudste cabaret van Brussel, en een geliefde plek bij Schaarbekenaren.

Net als een mozaïek brengt dit festival een mix van voorstellingen, animaties en concerten, waar humor, muziek, burlesque, kindervoorstellingen en straattheater samensmelten om de blik van de bezoekers te richten op hun buren. Alle evenementen zijn heuse mozaïekstukjes die samen een cultureel oeuvre vormen.

BUITEN

De binnenplaats van *l'Os à Moelle* wordt omgetoverd tot een plek voor amusement met een hoofdpodium voor concerten, stand-upcomedy, straattheater en kindervoorstellingen. Deze animatie is gratis en u hoeft hiervoor niet te reserveren.

Mocktails, cocktails en zelfgemaakte hamburgers worden geserveerd in de guinguette. Op de creatieve markt worden bloemstukken, 'zero waste'-creaties, keramiek of zeefdrukken van 15 lokale ambachtslieden te koop aangeboden.

BINNEN

Op het podium ziet u bekende artiesten als Jéronimo, Zidani, Breizh Comedy Tour, Sharko of Peggy Lee Cooper tegen prijzen die voor iedereen toegankelijk zijn.

"*Deze eerste editie van het evenement, dat wordt gesteund door de gemeente Schaarbeek, heeft heel wat ontdekkingen en emoties voor u in petto, dit alles in een gezellige en feestelijke sfeer. Wij nodigen u daarom uit om een of meer van de voorgestelde in uw agenda te zetten en u te laten verrassen door de verschillende aangeboden evenementen*", voegt Lorraine de Fierlant, Schepen van Handelaars, eraan toe.

INFO

L'Os à Moelle, Emile Maxlaan 153
Donderdag 15 juni van 17.00 tot 22.00 uur, vrijdag 16 juni van 16.30 tot 22.00 uur, zaterdag 17 juni van 13.30 tot 22.00 uur, zondag 18 juni van 11.00 tot 21.30 uur.
Bewaakte fietsenstalling
mosaik.brussels

Net als een mozaïek brengt dit festival een mix van voorstellingen, animaties en concerten, waar humor, muziek, burlesque, kindervoorstellingen en straattheater samensmelten.

ENFANCE ET JEUNESSE

La commune vous emmène en excursion cet été

***« L'été est de retour et à cette occasion, les service Enfance, Jeunesse et Famille proposent aux Schaerbeekois·es 3 magnifiques journées d'excursion ludiques et de découverte en Wallonie. Amusement, rires ou encore moments de complicité en famille seront au rendez-vous ! »*, souligne Deborah Lorenzino, Échevine de l'Enfance et de la Jeunesse.**



JOURNÉE ÉQUITATION À SPA

Le samedi 1er juillet, superbe excursion au Cercle Equestre du Transvaal, pour les jeunes et ados âgés de 10 à 18 ans. Tarif : 20€/personne. Info et inscription : **tickets.1030.be**

JUNGLE CITY

Le mercredi 12 juillet, découvrez un parc à l'ambiance tropicale : Jungle City à Tournai. Tarif : 15€/personne. Info et inscription : **tickets.1030.be**

CHEVETOGNE

Le lundi 21 août, une journée dédiée à la nature et à la découverte du magnifique Domaine de Chevetogne. Tarif : 10€/personne. Info et inscriptions (à partir du 7 juillet) : **tickets.1030.be**

ÉDITO

UN BEL ÉTÉ SE PRÉPARE À SCHAERBEEK !



Bernard Clerfayt
et/en Cécile Jodogne

L'été arrive à grands pas et même s'il reste encore quelques examens à passer pour les plus jeunes et quelques semaines de travail pour d'autres, les vacances, les activités d'été ou les beaux jours sont déjà dans toutes les têtes ! Mais un bel été, ça se prépare ! Ce numéro du Schaerbeek Info vous y invite, afin de pouvoir profiter pleinement du soleil.

Tout d'abord, Schaerbeek inaugure la période estivale avec des événements accessibles à tout le monde. La traditionnelle – et très attendue ! – Fête de la Cerise (p. 4) revient les 24 et 25 juin au parc Josaphat, avec toujours de nombreuses activités pour toutes et tous. Quelques jours plus tard, le parc Josaphat accueillera aussi les Brussels Urban Sessions (p. 5), le plus grand festival des sports urbains en Belgique, avec notamment une manche de la Coupe du monde de BMX freestyle UCI, qui comptera pour la qualification aux Jeux olympiques 2024 !

Les inscriptions sont également ouvertes pour deux superbes excursions cet été pour les plus jeunes : une visite au parc d'attraction Jungle City et une journée d'équitation à Spa (p. 2). Pas besoin d'aller aussi loin pour les moins jeunes passionnés de patrimoine : vous trouverez dans ce numéro le programme des visites et promenades guidées, qui seront organisées tout l'été par notre service Patrimoine pour (re)découvrir notre magnifique commune (p. 6).

Par ailleurs, si l'heure de faire ses valises n'a peut-être pas encore sonné, il est temps de vérifier que vos documents d'identité sont bien à jour pour partir en vacances, ainsi que ceux de vos enfants. Nos services sont évidemment à votre disposition pour renouveler vos cartes d'identité ou passeports si nécessaire, mais il est préférable de réaliser ces démarches dans les temps afin d'être certain d'en disposer à votre départ, ce qui est toujours mieux pour partir en toute tranquillité !

En attendant l'été de pied ferme, bonne lecture déjà ensoleillée de votre Schaerbeek Info !

SCHAARBEEK MAAKT ZICH OP VOOR EEN MOOIE ZOMER!

De zomer is in aantocht en ook al moeten er nog enkele examens worden afgelegd of een paar weken worden gewerkt, toch kijken we nu al reikhalzend uit naar mooi weer, vakantie en heerlijke zomeractiviteiten. Maar een onvergetelijke zomer vraagt best wat voorbereiding! En dat is precies wat we met dit nummer van Schaarbeek Info willen bereiken, zodat jullie volop van de zon kunnen genieten.

Schaarbeek opent de zomerperiode met evenementen die voor iedereen toegankelijk zijn. Het traditionele - en langverwachte! - Kriekenfeest (p. 4) strijkt op 24 en 25 juni opnieuw neer in het Josaphatpark, met een hele resem activiteiten voor jong en oud. Enkele dagen later gaat in het Josaphatpark ook een nieuwe editie van Brussels Urban Sessions door (p. 5), het grootste urban sportfestival van België, met onder meer een ronde van de UCI BMX Freestyle World Cup, die meetelt voor de kwalificatie voor de Olympische Spelen van 2024!

Je kunt vanaf nu ook inschrijven voor twee leuke zomeruitstappen voor je kids: een bezoek aan het pretpark Jungle City en een dagje paardrijden in Spa (p. 2). De iets oudere erfgoedliefhebbers hoeven niet ver te zoeken: in dit nummer vind je een goed gevuld programma met rondleidingen en geleide wandelingen, die de hele zomer door onze dienst Erfgoed worden georganiseerd. Een fijne manier om onze prachtige gemeente te (her) ontdekken (p. 6)!

En hoewel het misschien nog geen tijd is om je valiezen te pakken, is het wel hoog tijd om te checken of je identiteitsdocumenten en die van je kinderen in orde zijn om op vakantie te kunnen vertrekken. Uiteraard kun je steeds bij onze diensten terecht om je identiteitskaart of paspoort te vernieuwen, maar het is beter om al die procedures tijdig te doorlopen, zodat je er zeker van kunt zijn dat al je documenten op tijd klaar zijn en je dus met een gerust hart kunt vertrekken!

Maar voordat de zomer echt losbarst, kun je eerst wat tips opdoen in deze Schaarbeek Info!

BERNARD CLERFAYT / CÉCILE JODOGNE
Bourgmestre empêché/Bourgmestre f.f.
Verhinderd Burgemeester/Wnd Burgemeester

JOBS

Word fietsenmaker dankzij een opleiding in Schaarbeek

De vzw Jeunes Schaerbeekois au Travail (JST) biedt een zes maanden durende opleiding tot fietsenmaker aan, om de werkgelegenheid te stimuleren en de zachte mobiliteit te bevorderen. De opleiding wordt georganiseerd in samenwerking met de vzw Milocs (*Mission Locale de Schaerbeek*) en wil de cursisten de nodige vaardigheden bijbrengen om een baan te vinden als fietsenmaker.

10 cursisten worden geconfronteerd met de realiteit van het vak door allerlei soorten fietsen te herstellen of restaureren. Alle onderdelen komen aan bod: de diverse soorten remmen, aandrijving en stuurinrichting, de wielen, het aspect elektriciteit...

In de sessie 2022-2023 repareerden de cursisten zo'n 130 fietsen. Er worden samenwerkingsverbanden opgezet met scholen en verenigingen (schenking of reparatie van fietsen) om het werk tijdens de opleiding te valoriseren en de zachte mobiliteit te bevorderen. "*Een win-win-win situatie voor deze scholen en verenigingen, voor het milieu, maar ook voor deze cursisten die worden opgeleid in een technisch vak met toekomst, met een tewerkstellingsgraad van 50% aan het einde van de opleiding*", benadrukt Lorraine de Fierlant, Schepen van Werkgelegenheid en voorzitster van JST.

Spreekt deze cursus u aan?

Volgende sessie van de opleiding fietsenmaker: vanaf **2/10/2023**, bij vzw JST, Jerusalemstraat 46

Informatiesessies: 7/07 9.30 uur, 17/08 13.30 uur, 5, 12 en 19/09, in het Beroepenpunt, Astrotoren, Sterrenkundelaan 14 in 1210 Brussel.

Toelatingsproeven Frans, wiskunde en praktijk met het oog op het motivatiegesprek in september 2023.

Opleiding in het Frans.

INFO
Mission Locale de Schaerbeek
milocs.be
0471 30 76 18

Een project ondersteund door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, via het Stadsbeleid 2021-2025.

EMPLOI

Devenez mécanicien·ne vélo grâce à une formation à Schaerbeek

L'asbl Jeunes Schaerbeekois au Travail (JST) propose une formation de 6 mois en mécanique de cycles, afin de favoriser la mise à l'emploi et de promouvoir la mobilité douce. Organisée en collaboration avec la Mission Locale de Schaerbeek (Milocs), la formation vise à transmettre aux stagiaires les compétences nécessaires pour décrocher un emploi en tant que mécanicien·ne pour vélos.

10 stagiaires seront confrontés aux réalités du métier à travers la réparation ou la restauration complète de tout type de vélos. Tous les composants sont abordés : les différents types de frein, de transmission, de direction, les roues, l'aspect électrique…

Lors de la session 2022-2023, les stagiaires ont réparé environ 130 vélos. Des collaborations avec le secteur scolaire et associatif sont mises en place (don ou réparation de vélos) afin de valoriser le travail réalisé durant la formation et de favoriser la mobilité douce. « *Un win-win-win donc pour ces écoles et associations, pour l'environnement, mais aussi pour ces stagiaires formés à un métier technique d'avenir, avec un taux d'emploi à la sortie de la formation s'élevant à 50 %* », souligne Lorraine de Fierlant, Échevine de l'Emploi et présidente de JST.

Tenté·e par cette formation ?

Prochaine session de la formation en mécanique de cycles : à partir du **2/10/2023**, chez JST asbl, Rue de Jérusalem 46

Séances d'info : 7/07 9h30, 17/08 13h30, les 5, 12 et 19/09 à la Cité des métiers, Tour Astro, Avenue de l'Astronomie, 14 à 1210 Bruxelles

Tests d'admission français, mathématiques et pratique en vue de l'entretien de motivation, en septembre 2023.

INFO
Mission locale de Schaerbeek
milocs.be
0471 30 76 18

Un projet soutenu par la Région de Bruxelles-Capitale, via la Politique de la Ville 2021-2025.

Vous possédez un ou des vélos que vous n'utilisez plus ? Les stagiaires de cette formation leur donneront une 2e vie et les mettrons à disposition d'écoles et d'associations schaerbeekoises. Prenez contact avec JST : **benoit@jst1030.be**



Bezit u een of meer fietsen die u niet meer gebruikt? De cursisten van deze opleiding schenken ze een tweede leven en stellen ze ter beschikking van scholen en verenigingen in Schaarbeek. Neem contact op met JST: **benoit@jst1030.be**

FESTIVITÉS D'ÉTÉ

Le parc Josaphat s'anime tout l'été !

Fête de la Cerise – 24 et 25 juin

The Park to Be – Du 8 juillet au 30 août

Les samedi 24 et dimanche 25 juin, on fête le début de l'été avec la traditionnelle Fête de la Cerise au parc Josaphat. Au programme : le très attendu concours de crachat de noyau de cerise, une soirée guinguette et d'autres animations familiales. Grâce à la Fête de la Cerise, toutes et tous les Schaerbeekois·es auront l'occasion de débuter l'été en fanfare !

Incontestable tradition schaerbeekoise, la Fête de la Cerise est de retour pour célébrer la cerise, emblème de Schaerbeek, et mettre à l'honneur le patrimoine de notre commune. Ces deux jours de festivités pour petits et grands se dérouleront en plein cœur du parc Josaphat, le poumon vert de Schaerbeek !

Le samedi, les festivités débuteront à 18h au Kiosque à musique avec la soirée guinguette. Sur scène, vous retrouverez Besac-Arthur, Alice & Les Garçons et le groupe de rock alternatif Ehtséman.

Le dimanche, la fête se poursuit avec une programmation familiale :

- Châteaux gonflables, jeux en bois et ateliers créatifs
- Visites du parc
- Village des Sports : découverte des clubs sportifs schaerbeekois et démos
- Village Climat : activités autour du développement durable
- Atelier réparation de vélos et vente de vélos d'occasion
- Village Bien-être animal et visite de l'animalerie du parc
- Stand de tartes à la cerise et vendeur de cerises
- Thé dansant
- À 15h30, le célèbre concours de crachat de noyau de cerises au Kiosque à musique. Record à battre : 15 mètres !
- Un concert de clôture par The Grey Stars

INFO

Plus d'infos dans le prochain Schaerbeek Info

Theparkto.be

Un QR code de la STIB caché à la Fête de la Cerise

Du 16 mai au 16 juillet, la STIB organise une grande chasse au trésor à travers Bruxelles : "Bougeons nos quartiers". Il paraît qu'un des QR code à scanner vous attend à la Fête de la Cerise…

À la clé : un max de cadeaux !

INFO

Bougeonsbruxelles.stib.brussels





ZOMERFESTIVALS

Het Josaphatpark komt de hele zomer tot leven!

Kriekenfeest – 24 en 25 juni

The Park To Be – Van 8 juli tot 30 augustus

Op zaterdag 24 en zondag 25 juni vieren we het begin van de zomer met het traditionele Kriekenfeest in het Josaphatpark. Op het programma: de langverwachte wedstrijd kriekenpitspuwen, een guinguette-avond en andere gezinsactiviteiten. Het Kriekenfeest is voor elke Schaarbekenaar de kans om de zomer in te gaan met een knaller!

Het Kriekenfeest, een zwaargewicht onder Schaarbeekse tradities, is terug om de kriek te vieren. Het embleem van Schaarbeek en het erfgoed van onze gemeente staat helemaal in de schijnwerpers. Deze twee dagen van feestelijkheden voor jong en oud gaan door in het hart van het Josaphatpark, de groene long van Schaarbeek!

Op zaterdag worden de festiviteiten afgetrapt aan de Muziekkiosk met een guinguette-avond. Op het podium: Besac-Arthur, Alice & Les Garçons en de alternatieve rockband Ehtséman.

Op zondag gaat het festival verder met een familieprogramma.

- Springkastelen, houten speelgoed en creatieve workshops
- Rondleidingen in het park
- Sportdorp: kennismaking met Schaarbeekse sportclubs en demonstraties
- Klimaatdorp: activiteiten rondom duurzame ontwikkeling
- Fietsreparatiewerkplaats en verkoop van tweedehands fietsen
- Dierenwelzijnsdorp en bezoek aan de dierentuin van het park
- Stand met kriekentaarten en kriekenverkoop
- Thé dansant
- Om 15.30 uur: de beroemde wedstrijd kersenpitspuwen aan de Muziekkiosk. Het te kloppen record? 15 meter!
- Een slotconcert door The Grey Stars

INFO

Meer info in de volgende Schaarbeek Info

Theparkto.be

The Park To Be – Save the date !

La Fête de la Cerise annonce aussi le retour de The Park To Be au parc Josaphat : un programme 100% gratuit d'activités variées durant tout l'été ! Retrouvez des animations chaque lundi et mercredi, ainsi que des week-ends à thème à partir du 8 juillet jusqu'au 30 août. Toute la programmation sera bientôt consultable sur **theparkto.be** et dans le prochain numéro du Schaerbeek Info.

Petit avant-goût : pour débuter l'été, les traditionnels jeux en bois seront de retour à l'Enclos des ânes, suivis du cinéma en plein air à la Plaine du tir à l'arc. Le sport, la créativité et la nature seront également à l'honneur. Toutes ces animations seront accessibles à toutes et tous !

INFO

theparkto.be

theparktobe

info@theparktobe.be

010 45 79 81

THE PARK TO BE

The Park To Be – Save the date!

Het Kriekenfeest luidt ook de terugkeer in van The Park To Be in het Josaphatpark: een 100% gratis programma van gevarieerde activiteiten gedurende de hele zomer! Elke maandag en woensdag zijn er evenementen en van 8 juli tot 30 augustus zijn er themaweekends. Het volledige programma vindt u binnenkort op **theparkto.be** en in het volgende nummer van Schaarbeek Info.

Een klein voorproefje: om de zomer te beginnen zijn de traditionele houten speeltuigen terug op de Ezelweide, en voor later op de dag de openluchtbioscoop op het Boogschuttersplein. Ook sport, creativiteit en natuur zullen in de schijnwerpers staan. Al deze activiteiten zullen voor iedereen toegankelijk zijn!

INFO

theparkto.be **theparktobe**

info@theparktobe.be

010 45 79 81

Een verborgen QR-code van de MIVB op het Kriekenfeest

Van 16 mei tot 16 juli organiseert de MIVB in heel Brussel een grote schattenjacht: 'Breng je buurt in beweging!'. Een van de te scannen QR-codes zou wel eens te vinden kunnen zijn op het Kriekenfeest…

Prijzenpot: een hoop cadeaus!

INFO

beweegbrussel.mivb.brussels

Schaerbeek, capitale mondiale des sports urbains pendant 4 jours

Brussels Urban Sessions
Du 6 au 9/07 au parc Josaphat
Gratuit !

Brussels Urban Sessions, c'est le plus grand festival de sports urbains jamais organisé en Belgique. Et c'est à Schaerbeek que ça se passe, au cœur du parc Josaphat ! Lors de la 1re édition, les Brussels Urban Sessions avaient accueillies plus de 29.000 visiteurs et visiteuses. Au programme : Coupe du monde de BMX Freestyle, compétitions d'autres disciplines de sports urbains, démonstrations et *battles* !

COUPE DU MONDE DE BMX

Du 6 au 9 juillet, le parc Josaphat accueillera la Coupe du monde de BMX freestyle UCI, qui comptera pour la qualification aux Jeux olympiques de Paris 2024. Des athlètes reconnus à l'international s'affronteront : la championne du monde Hannah Roberts et le Français Anthony Jeanjean viendront défendre leur titre. Les champion·ne·s olympiques Charlotte Worthington et Logan Martin seront également présents, tout comme le champion de Belgique Kenneth Tancré !

DE NOMBREUSES DISCIPLINES AU PROGRAMME

Au-delà du BMX, les Brussels Urban Sessions proposent de nombreuses autres activités dans d'autres disciplines : parkour, breaking, sports extrêmes handisport (WCMX) ou encore le skateboard, qui est devenu une discipline olympique. À 1 an des Jeux de Paris, vous assisterez aux compétitions réunissant les meilleurs skateurs et breakers belges, qui se mesureront à certains des meilleurs athlètes internationaux. En parkour, le Mexicain Xavia Rodriguez Alvarez (numéro 2 mondial !) et le Belge Jérémy Lorsignol impressionneront le public avec leurs figures spectaculaires.



VENEZ VOUS TESTER !

Lors des Brussels Urban Sessions, vous pourrez aussi tester différentes disciplines lors d'initiations et démonstrations. Le vice-champion du monde WCMX Kevin Van Ekert proposera notamment des démonstrations et initiations pour des jeunes en chaise roulante, car les sports urbains sont accessibles à toutes et tous ! Enfin, des graffeurs de renommée internationale viendront réaliser des œuvres de street art.

En famille ou entre amis, venez profiter gratuitement de tout ce que la culture urbaine a de mieux à offrir ! Donnez le coup d'envoi de la saison estivale en assistant à l'un des plus grands événements de l'année à Schaerbeek ! Foodtrucks et Dj sets sont aussi prévus pour un festival rythmé et haut en couleurs.

INFO

Téléchargez vos tickets gratuits sur :
urbansessions.be
Brussels Urban Sessions
@urbansessions.official



©TheAgency - ©PulpPictures

Schaarbeek, 4 dagen lang wereldhoofd-stad van de urban sports

Brussels Urban Sessions - Van 6 tot 9/07 in het Josaphatpark - Gratis!

Brussels Urban Sessions is het grootste urban-sportsfestival dat ooit in België werd gehouden. En dat allemaal in Schaarbeek, in het hart van het Josphatpark! Tijdens de 1e editie verwelkomde Brussels Urban Sessions meer dan 29.000 bezoekers. Op het programma: Wereldbeker BMX Freestyle, wedstrijden in andere urban-sportdisciplines, demonstraties en *battles*!

BMX WERELDBEKER

Van 6 tot 9 juli vindt in het Josaphatpark de UCI Wereldbeker BMX Freestyle plaats, die meetelt voor de kwalificatie voor de Olympische Spelen van Parijs 2024. Sporters met wereldfaam gaan er met elkaar in de clinch. Zo komen wereldkampioene Hannah Roberts en de Fransman Anthony Jeanjean hun titel verdedigen. Ook de Olympische kampioenen Charlotte Worthington en Logan Martin zullen present zijn, net als Belgisch kampioen Kenneth Tancré!

VELE DISCIPLINES OP HET PROGRAMMA

Naast BMX biedt Brussels Urban Sessions tal van andere activiteiten in andere disciplines: parkour, breakdance, extreme sporten voor mensen met een handicap (WCMX) of skateboarden, dat een Olympische discipline is geworden. Op 1 jaar van de Spelen van Parijs kun je de beste Belgische skaters en breakdancers zich zien meten met sommige van de beste internationale beoefenaars. In parkour zullen Xavia Rodriguez Alvarez uit Mexico (de nummer 2 van de wereld!), en Jérémy Lorsignol uit België het publiek imponeren met hun spectaculaire tricks.

KOM EN TEST JEZELF!

Tijdens de Brussels Urban Sessions kun je ook zelf verschillende disciplines uitproberen tijdens kennismakingssessies en demonstraties. Kevin Van Ekert, vicewereldkampioen WCMX, zal demonstraties en kennismakingssessies geven voor jongeren in een rolstoel. Urban sports zijn namelijk toegankelijk voor iedereen! Tot slot zullen internationaal vermaarde graffitikunstenaars street art komen maken.

Kom met familie of vrienden gratis genieten van het beste van de urban-sportscultuur! Geef het startschot voor het zomerseizoen door erbij te zijn op een van de grootste evenementen van het jaar in Schaarbeek! Er zullen ook Foodtrucks en dj-sets zijn voor een ritmisch en kleurrijk festival.

INFO

Download je gratis tickets op
urbansessions.be
Brussels Urban Sessions
@urbansessions.official

PATRIMOINE

Estivales : des visites guidées gratuites durant tout l'été

Savez-vous qu'avant de construire l'INR (Institut National de Radiodiffusion), l'architecte Joseph Diongre a bâti de nombreux bâtiments à Schaerbeek ? Ou encore que la commune sert régulièrement de lieu de tournage pour des films, documentaires ou séries ? Et enfin que Schaerbeek recèle des joyaux Art Déco comme le Clockarium, un extraordinaire musée d'horloges en faïence, ou une maison aux décors d'inspiration mauresque ? Venez découvrir toutes ces histoires du patrimoine schaerbeekois dans le cadre des Estivales, un programme de visites guidées gratuites ! « *Et dans le cadre de l'année Art nouveau 2023, le programme des Estivales fait la part belle à l'Art nouveau, et notamment à l'œuvre de Privat Livemont* », ajoute Frédéric Nimal, Échevin du Patrimoine.

Ces visites guidées gratuites sont proposées les jeudis midi (durée 1h) et les dimanches après-midi (durée 1h30), de juin à septembre.



©Photo Lefrancq, Mons.

Découvrez le Clockarium, le musée des horloges Art Déco en faïence, les 22 et 25 juin.

INFO
Programme détaillé : 1030.be/estivales
Participation gratuite ! Mais inscription en ligne obligatoire à partir du 13 juin à 10h : tickets.1030.be
Info : patrimoine@1030.be
02 244 70 02
Lieu de rendez-vous communiqué à l'inscription - Nombre d'inscriptions limité à 3 visites par personne.



Plusieurs visites guidées des Estivales vous emmènent à l'exposition de la Maison Autrique : Privat Livemont, Fleurs à l'affiche !

ERFGOED

Estivales: de hele zomer lang gratis rondleidingen

Wist u dat architect Joseph Diongre voor de bouw van het NIR (Nationaal Instituut voor de Radio-omroep) vele gebouwen in Schaarbeek heeft ontworpen? Of dat de gemeente regelmatig dienst doet als opnamelocatie voor films, documentaires of series? En, tot slot, dat Schaarbeek een aantal Art Deco-juweeltjes herbergt zoals het Clockarium, een heel bijzonder museum van aardewerken klokken, of een huis met Moors geïnspireerde decoraties? Kom al deze verhalen over het Schaarbeekse erfgoed ontdekken tijdens Les Estivales, een programma van gratis rondleidingen! "*En in het kader van het Art Nouveau 2023 jaar, zal het programma van Les Estivales focussen op Art Nouveau, en in het bijzonder op het werk van Privat Livemont*", voegt Frédéric Nimal, Schepen van Erfgoed toe.

De rondleidingen vinden plaats op donderdagmiddag (duur: 1 uur) en op zondagmiddag (duur: anderhalf uur), van juni tot september.

INFO
Gedetailleerd programma:
1030.be/nl/estivales
Deelname is gratis! Online inschrijvingen zijn verplicht vanaf 13 juni om 10.00 u: tickets.1030.be
Info: erfgoed@1030.be 02 244 70 02
De plaats van afspraak wordt meegedeeld bij inschrijving - Aantal inschrijvingen beperkt tot 3 bezoeken per persoon.

Meerdere rondleidingen van *Les Estivales* brengen u naar de tentoonstelling in het Autrique-Huis: Privat Livemont, Bloemrijke affiches!

Programme des Estivales / Programma van *Les Estivales*

Dates et heures Data en uren	Langue Taal	Thème/Thema
22/06 (12h30)	FR	Le Clockarium - Musée des horloges Art Déco en faïence
25/06 (17h)	FR	Le Clockarium et parcours jusqu'au square Vergote
29/06, 31/08 et 7/09 (12h30)	FR	Cherchez la bête : un bestiaire dans les façades de Schaerbeek
2/07 & 20/08 (17h)	FR	Le quartier de la rue Artan et ses intérieurs d'îlots
6/07 (12h30)	FR	Expo à la Maison Autrique : Privat Livemont, Fleurs à l'affiche !
9/07 (14h et 16h30)	FR	Expo à la Maison Autrique : Privat Livemont, Fleurs à l'affiche ! Visite suivie d'un petit parcours dans le quartier
13/07 (12h30)	FR	Découverte d'une maison nouvellement classée : un univers de création exceptionnel de Privat Livemont à Luc Petit
16/07 (16u30)	NL	Tentoonstelling in het Autrique-huis: Privat Livemont, bloemenpracht! Het bezoek wordt gevolgd door een korte rondleiding door de wijk
16/07 (17h)	FR	Découverte d'une maison nouvellement classée : un univers de création exceptionnel de Privat Livemont à Luc Petit. La visite sera suivie d'un petit parcours avenue Demolder
20/07 (12h30)	FR	Concept Chocolate
23/07 & 13/08 (17h)	FR	"Silence ! Ça tourne !, Schaerbeek prise 1" : un circuit sur les lieux de tournage à Schaerbeek
27/07 (12h30)	FR	Cimetière de Saint-Josse-ten-Noode
30/07 (15h) & 6/08 (17h)	FR	Joseph Diongre, architecte. Éclectisme et Art nouveau
30/07 (17h)	FR	150 ans de logement ouvrier et social en 1000 mètres : de la Cité de Linthout aux réalisations contemporaines des anciennes casernes Dailly, en passant par un complexe Art nouveau
3/08 (12h30)	FR	Maison Herrero, de l'Art Déco mauresque à Schaerbeek !
3/08 (13u30)	NL	Huis Herrero, Moorse Art Deco in Schaarbeek!
6/08 (15h)	FR	Cimetière de Saint-Josse-ten-Noode et cité-jardin Chômé
10/08 (12h30)	FR	Le parc de la Senne
13/08 (15u)	NL	Huart Hamoirlaan en omgevingen: tussen Art nouveau en Art Deco
17/08 (12h30)	FR	Les Halles de Schaerbeek
20/08 (15u)	NL	Architect Joseph Diongre. Éclectisme en Art nouveau
24/08 (12h30)	FR	L'avenue Louis Bertrand, joyau de l'Art nouveau
24/08 (15h)	EN	Visit of the Servais collection (contemporary art)
27/08 et 3/09 (17h)	FR	Privat Livemont, le premier street artist schaerbeekois
10/09 (17h)	FR	Prix Patrimoine de Schaerbeek, découverte des lauréats récents et d'une maison moderniste, récemment primée
14/09 (12h30)	FR	L'ancien complexe de la RTT, un des derniers chefs-d'œuvre de Michel Polak



Votre supplément culturel

1030 CULTURE

L'ÉTÉ CULTUREL EST ENFIN LÀ !

Les bureaux se vident, les valises ressortent des penderies, les parcs s'animent et les barbecues s'allument !

Avec **Lire dans les parcs**, les livres de nos bibliothèques sortent de leurs rayons afin d'offrir des moments de plaisir et de découverte aux enfants et avec **Bruxelles fait son cinéma**, la tradition du cinéma de quartier en plein air se perpétue.

Mais c'est aussi le temps des ateliers, des stages et des sorties en famille. Rendez-vous aux Bibliothèques, au Centre Culturel de Schaerbeek, à la Maison des Arts et aux animations culturelles et créatives de The Park to Be, tout l'été au parc Josaphat.

Et n'oublions pas qu'un peu partout, nos équipes peaufinent la prochaine saison culturelle à Schaerbeek.

Jeunesse/famille

LIRE DANS LES PARCS

Cet été, les bibliothèques de Schaerbeek investissent un nouveau lieu !

Après les parcs Josaphat, Huart Hamoir et l'espace Gaucheret, les animations se dérouleront aussi dans un quatrième lieu : le parc Reine-Verte !

Chaque été, de mi-juillet à fin août, rendez-vous les mardis, mercredis et jeudis pour assister à des lectures d'albums pour enfants. Le principe ? Deux animateur·trice·s attendent les enfants et leur proposent des lectures à voix haute, durant deux heures.

Une occasion idéale pour s'octroyer des pauses en famille et prendre l'air entre les livres et les arbres, pour vivre des émotions fortes, à la lecture des magnifiques albums jeunesse.

Évènement organisé dans le cadre de The Park to Be (plus d'infos en p. 4).

INFO

Du 11/07 au 24/08, sauf le 15/08 - De 14h à 16h
Parc Huart-Hamoir (plaine de jeux) - les mardis
Parc Reine Verte - les mercredis en juillet
Parc Gaucheret - les mercredis en août
Parc Josaphat (plaine du tir à l'arc) - les jeudis
En cas de pluie ou de canicule, les lectures se feront les mardis à la Bibliothèque Sésame, les mercredis à la Bibliothèque Mille et une Pages, ainsi qu'à Soleil du Nord, et les jeudis sous la tonnelle au parc Josaphat !
Tout public - Gratuit
mabiblio.be
Bibliothèques de Schaerbeek





© Valentine Laffitte

Cinéma — Jeunesse/famille

BRUXELLES FAIT SON CINÉMA

"Sous les figues"

Rendez-vous cet été pour une belle soirée de cinéma en plein air et sous les étoiles, avec le film "Sous les figues", de Erige Sehiri (Tunisie, 2022, 1h30).

Un rafraîchissant huis-clos en plein air, marivaudage des temps présents. Au nord-ouest de la Tunisie, des jeunes femmes travaillent à la récolte des figues. Sous le regard des ouvrières plus âgées et des hommes, elles flirtent, se taquinent, se disputent. Au fil de la journée, le verger devient un théâtre d'émotions, où se jouent les rêves et les espoirs de chacun.

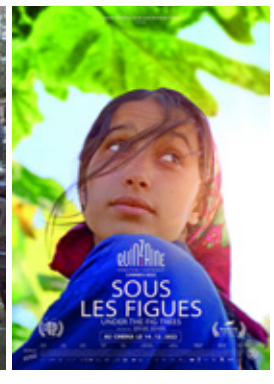
Un film chaleureux et lumineux à ne pas rater ! Bayard d'Or au dernier Festival International du Film Francophone de Namur, Prix Rêvolution au dernier festival Cinemamed.

Une initiative de Libération Film et du service Culture.

INFO

Dimanche 2/07
VO st FR-NL
Début de la projection à la tombée de la nuit (vers 22h10)
Place de Jamblinne de Meux
Bus 21, 28, 61, 63, 79 – Arrêt De Jamblinne de Meux
Tout public - Accès gratuit, sans réservation





© C. Timmermans

SPLASH !

S'amuser en créant ensemble parents, grand-parents, enfants, du quartier, de Schaerbeek ou de Bruxelles, voilà l'idée de SPLASH !

Au programme de l'après-midi : tisser la plus grande toile d'araignée SPIDERWOOL jamais vue entre les arbres du jardin avec Katherine Longly, élaborer des marelles sur terre ou sur mer avec le collectif Les Marellistes/The Hopscotchers, découvrir les histoires qui hantent la Maison des Arts et créer des petits abris/cabanes rudimentaires avec Tatiana Wolska.

Ainsi que d'autres ateliers cabanes avec Tatiana Wolska : tous les mercredis après-midi du mois de juin. 07.06, 14.06, 21.06, 28.06 - 14h-17h

L'Estaminet, les jeunes Ambassadeurs du monde de demain et l'asbl Heritage des Femmes seront là pour vous régaler !

INFO

Dimanche 2/07 14h-18h
La Maison des Arts - Chaussée de Haecht 147
Tout public – Gratuit !
lamaisondesarts.be









Jeunesse/famille

3 STAGES CRÉATIFS POUR LES ENFANTS CET ÉTÉ À LA MAISON DES ARTS

3 stages, 3 univers à découvrir !





Les ombres de la jungle
Illustration, narration, théâtre d'ombres

Amis pachydermes, reptiles et félins, rejoignez-nous cet été dans la jungle et venez découvrir le monde fascinant du théâtre d'ombres.

Avec Manon Coppée, metteuse en scène, et Mathilde Mayen, graphiste et illustratrice.

INFO
10/07 > 14/07
6-12 ans
Prix : 75€ (pour les Schaerbeekois·es)
Inscriptions : tickets.1030.be



Comment construire une maison ? Hoe bouw je een huis? (FR/NL)
Dessin, peinture, sculpture, construction de maquettes, théâtre

Comment construit-on une maison ? Les quatre murs qui nous entourent, le coquillage, la fourmilière, les cabanes… Qu'est-ce qu'une maison, à quoi sert-elle ? Comment vit-on ensemble ?

INFO
17/07 > 20/07
6-12 ans
Prix : 60€ (pour les Schaerbeekois·es)
Inscriptions : tickets.1030.be



Fête foraine ! Atelier pop-up
Dessin, peinture, découpage, pop-up, encre de chine

Approchez, approchez ! Que vous préfériez embarquer dans le wagon du grand huit, chevaucher un poney de carrousel ou trembler dans le train fantôme, ce stage est fait pour vous !

Avec les illustratrices Camille van Hoof et Pauline Robinson.

INFO
21/08 > 25/08
6-12 ans
Prix : 75€ (pour les Schaerbeekois·es)
Inscriptions : tickets.1030.be

Littérature

EXPOSITION : "ÇA BOUGE À LA BIBLIOTHÈQUE THOMAS OWEN !"

De nombreuses productions artistiques s'emparent très prochainement des murs de la bibliothèque Thomas Owen. Celles-ci sont le fruit d'une belle collaboration menée entre les élèves de 3e maternelle de l'École communale n°13 et l'équipe des bibliothécaires/médiathécaires de Schaerbeek.

Les élèves des classes de Madame Pascale et de Madame Sophie ont été invités, tout au long de cette année scolaire, à explorer la thématique du "mouvement", par le biais de la littérature jeunesse et de diverses rencontres.

Pour débuter ce projet, les élèves ont eu le plaisir de découvrir, au travers d'une activité menée par les bibliothécaires, trois albums de créateurs belges ou résidant en Belgique :

- Voyage d'hiver - Anne Brouillard
- Esperluète
- Parcours santé pour les mains - Sarah Cheveau - Thierry Magnier
- L'orage - Frédéric Stehr - Pastel

Dans un second temps, Véronique Terlinden (mamie conteuse), Florence (médiathécaire), Geneviève et Mélisande (bibliothécaires) ont passé quelques matinées dans les classes afin de proposer des séances de lecture et d'éveil à la musique, autour d'une sélection élargie d'albums qui leur ont permis de se plonger intégralement dans le "mouvement".

Les enseignantes, quant à elles, ont mené un travail artistique formidable avec leurs élèves, en lien avec les histoires lues et inspirées des œuvres des trois artistes précédemment cités.

Pour couronner le tout, les élèves ont pu rencontrer les fabuleux comédiens de la compagnie "Tea Tree" qui leur ont présenté leur spectacle "Semilla", ainsi que l'artiste Sarah Cheveau qui s'est rendue dans leurs classes pour réaliser des dessins sablés à toucher, à partir de son chouette album "Parcours santé pour les mains".

Une collaboration réussie mêlant le plaisir de la lecture, le partage, la créativité, et ce grâce à des institutrices particulièrement motivées et impliquées. Découvrez le résultat de tout ce parcours à la Bibliothèque Thomas Owen, du 21 au 30 juin prochain.



Un projet réalisé dans le cadre de l'opération "J'aime Lire dès la Maternelle", coordonnée par le Centre de Littérature de Jeunesse de Bruxelles.

Stages/Ateliers



STAGE DE CALLIGRAPHIE JAPONAISE À LA BIBLIOTHÈQUE SÉSAME

Du 24 au 27 juillet

À la croisée de l'écriture et du dessin, la calligraphie japonaise lie le souffle et le geste pour former une écriture imagée pleine de poésie. Amoureux de l'écriture, peintres, amateurs de culture asiatique, curieux de tout poil, venez apprivoiser et découvrir cet art hors du commun, qui vous apportera détente et sérénité.

Ce stage vous fera découvrir les "Kanjis", des plus simples aux plus compliqués, en toute zénitude.

INFO
Du 24 au 27/07 - 10h-16h
Public : ado-adulte (ouvert à tous les niveaux)
PAF : 140€
Animateur : Satoru Toma
Inscription : 0486 90 51 37
satorutoma@gmail.com

Jeunesse/famille

DÉCOUVREZ LES COUPS DE CŒUR “ADOS 2023” DE NOS BIBLIOTHÈQUES COMMUNALES



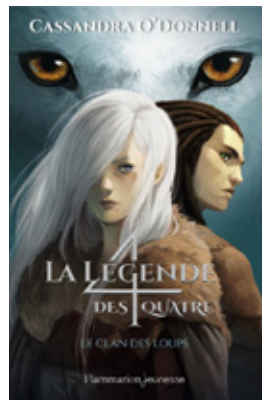
“Sauveur & fil : saison 1”, de Marie-Aude Murail

« *C’est l’histoire d’un psychologue qui consulte beaucoup de personnes différentes : Ella qui veut se travestir en garçon, Blandine qui ne mange que des bonbons Haribo et fait des vidéos de poupées, Gabin qui ne dort pas la nuit… C’est une série amusante et addictive, il y a pas mal d’histoires qu’on suit à différents moments. J’ai adoré parce que tous les patients, ou presque, sont des ados. C’est très intéressant, ça nous représente et on s’y attache.* » **Alshayma’a, 12 ans**



“Jefferson”, de Jean-Claude Mourlevat

« *Cette histoire parle d’un hérisson, Jefferson, accusé d’un meurtre qui a eu lieu chez un coiffeur. Il va décider de chercher le vrai coupable. On va le suivre tout au long de son enquête à travers le monde des animaux et des humains. J’ai adoré ce livre car il y a beaucoup de suspens, j’ai été captivée de la première à la dernière ligne.* » **Tessa, 13 ans**



“La légende des quatre : le clan des loups”, de Cassandra O’Donnell

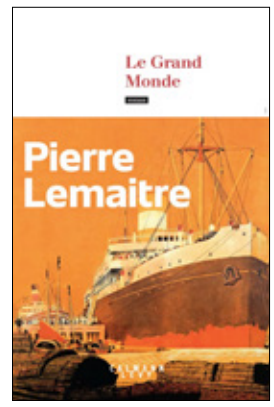
« *C’est l’histoire de 4 clans. Ils sont en rivalité pour une question de territoires. Mais pas que, la rivalité existe aussi entre les humains et les Yokais, des créatures mi-humaines, mi-animales. J’ai aimé ce livre car c’est un fantasy. On s’attache aux personnages autant qu’on peut les détester. Il y a beaucoup d’action et un peu d’amour.* » **Laura, 12 ans**

LES COUPS DE CŒUR DU CLUB “ADULTE”



“L’heure des femmes”, d’Adèle Bréau (2022)

Paris, 1967. Menie, une mère de famille bourgeoise d'une cinquantaine d'années, est recrutée par la radio RTL pour animer une émission dans laquelle les femmes peuvent se confier. Bientôt, des millions de Français se passionnent pour cette diffusion, qui fait ressortir les changements sociaux de l'époque. Cinquante ans plus tard, Esther, une documentariste, se replonge dans ces années.



“Le grand monde : les années glorieuses”, de Pierre Lemaître (2022)

Une plongée romanesque dans l'année 1948, au fil de trois histoires d'amour et de quelques meurtres, entre la France et l'Indochine.



“Quand tu écouteras cette chanson”, de Lola Lafon (2022)

La romancière évoque sa nuit dans la Maison Anne Frank, évoquant son sentiment au sein de cet appartement vide, ainsi que ses allées et venues d'une pièce à l'autre, comme si une urgence se tenait encore tapie.

INFO
Tous ces livres sont disponibles au catalogue des Bibliothèques communales
mabiblio.be

Collection

UNE ŒUVRE DU PEINTRE GEORGES FRÉDÉRIC À L’ÉCOLE 1

La collection artistique communale est belle, riche de plus de 1.700 œuvres, et de nouveaux projets voient le jour, notamment auprès des jeunes. Amener des œuvres dans la classe, faire entrer l’art à l’école, c’est l’occasion pour les élèves de se rendre compte concrètement que l’art se retrouve dans tout. C’est aussi proposer de nouveaux regards sur les œuvres.

LE CHOIX DE L’ŒUVRE

Parmi les 1.700 œuvres de la collection, les élèves de 5e de Véronique Platteau ont hésité entre les ânes (Eugène Verboeckhoven) qu’ils avaient vus dans le bureau de la Bourgmestre, et dont ils avaient aimé la précision de la peinture, et ce tableau “Scènes schaerbeekoises” de Georges Frédéric. Ils ont été attirés par l’ambiance de ce dernier, typiquement schaerbeekoise, avec les cerisiers et le tir à l’arc dans le parc Josaphat. C’est finalement ce diptyque qui a été choisi par les enfants ! Cette œuvre est actuellement visible au 1er étage de l’Hôtel communal (place Colignon).

TRAVAIL AUTOUR DE L’ŒUVRE

Cette œuvre dans la classe permet d’aborder un volet de la culture et du folklore schaerbeekois, d’élargir son vocabulaire, de se rendre compte du travail de peintre, d’imaginer des dialogues entre les personnages, de raconter les scènes, de dessiner et de réaliser des créations artistiques.

INFO
La collection artistique est visible sur les murs de l’Hôtel communal, dans les bureaux des Échevins, dans d’autres bâtiments communaux et lors d’expositions à la Maison des Arts. 1030.be/collection-communale





Expo

« LE FER ET L’ART DÉCO » : EXPO PHOTO DE JEAN-PAUL HITTELET

Tout commence avec un Kodak instamatic 100, reçu en cadeau pour ses 12 ans. Jean-Paul Hittelet n’a ensuite jamais cessé de capturer en image ce qui l’entoure. Au début, des photos de nature, puis de ses enfants, enfin de ses petits-enfants.

Photographier des détails d’architecture le passionne aujourd’hui.

INFO
Du 30/05 au 30/06
Bibliothèque Sésame - Boulevard Lambermont 200
Tout public - Gratuit
Entrée libre aux heures d’ouverture (sous réserve d’animations)



Musique

LA FÊTE DE LA MUSIQUE, À NOUVEAU DANS LES BARS SCHAERBEEKOIS !

La Fête de la Musique 2023 approche à grands pas et notre belle commune de Schaerbeek se prépare pour un événement musical inoubliable ! Avec plusieurs concerts et shows musicaux programmés, il y en aura pour tous les goûts et tous les âges.



Venez célébrer avec nous la musique et la culture dans des lieux emblématiques de Schaerbeek, tels que la Brasserie de la Mule, le Café Winok, la Cidrothèque Joran, La Guinguette Populeir, La Laiterie, Le Wappers et l'Estaminet.

La Brasserie de la Mule ouvre les festivités dès le mercredi 21 juin avec Sysmo, qu'on ne présente plus, Tiramisu et Bat Stan. Sous le nom Fiesta Mula, elle enchaîne avec des concerts et dj sets tous les jours jusqu'au samedi 24 juin : il y aura notamment *Kermesz à l'Est*, *Sebcat*, *Calima*, *The Pigeons*, *Mako, Flying Platane*, *VHS FROM SPACE*, *Romano Nervoso* et la demi-finale de l'air guitar.

L'Estaminet ajoute sa touche à cette belle semaine musicale avec le concert de *Teddy's Brain Drain* le 22 juin à 19h30. Assistez également au *Playback Drag Show* de la Laiterie le 23 juin à 20h pour une soirée pleine d'humour et de musique.

Le 24 juin, découvrez le Jazz du *LIum Trio* à La Guinguette Populeir à 19h30, le folk authentique de *Satchel Hart* à Joran-Cidrothèque ou les chansons espiègles de *Youcii* au Wappers à 20h. Le même jour, le Café Winok présente le pop fleuri de *Primevère* à 17h et le hip hop de *JAY MNG* à 20h30.

Et la fête continuera tout au long de l'été, avec des concerts dans les bars. Retrouvez toute la programmation sur : **1030.be/concerts**

INFO
Du 21 au 24 juin
Différents bars à Schaerbeek
Tout public - Gratuit
1030.be/fetedelamusique

APÉRO-CONCERT : DIESE MBANGUE

Diese Mbangue est un chanteur, compositeur, guitariste et bassiste camerounais, qui chante en langue banen. Bercé par les chants gospel en allant à l'église tous les dimanches, il s'est découvert une passion pour la musique et la scène dès sa plus tendre enfance. C'est en 2020 qu'il décide de poursuivre sa carrière en solo. Il a su garder l'âme, le cœur de la musique traditionnelle de son pays et la chaleur des sonorités africaines. Son univers musical est un mélange de musique africaine et de rythmes ancestraux qui s'allient aux influences pop, soul, jazz et électro. Il est aussi le co-créateur et chanteur du groupe "Soul Mussango". Son but est de promouvoir la langue et la culture banen à travers le monde, par le biais de sa musique et de son message humaniste.

INFO
Vendredi 23/06
Accueil et bar à 18h30 - Concert à 19h
Centre Culturel de Schaerbeek - Rue de Locht 91-93
Tout public - Entrée libre
Réservation souhaitée : 02 245 27 25 info@culture1030.be





FÊTONS, CHANTONS ET DANSONS LA MUSIQUE : CONCERT "À L'AISE BLAISE" À LA BIBLIOTHÈQUE SÉSAME

C'est avec une certaine impatience et beaucoup de joie que nous vous attendons le mercredi 21 Juin, date internationalement réputée pour célébrer la musique. Pour l'occasion, la Bibliothèque Sésame vous invite à un concert dédié aux plus jeunes et leurs parents.

Car oui, "À l'aise Blaise" est idéal pour chanter en famille ! Vous découvrirez quatre copains musiciens qui honorent l'amitié, la nature et l'imagination. La bande chante des compositions originales de Vincent Hargot dans un univers folk-jazz, en veillant à rester "relax Max". D'où le nom du groupe !

Grâce à leur musique, les papas-mamans peuvent passer des bons moments avec leurs enfants, les instits peuvent utiliser les chansons en classe et les enfants peuvent s'éclater entre copains-copines.
"À l'aise Blaise" a déjà fait chanter des milliers de petits et grands dans des festivals, des concerts tout public et des concerts scolaires à Bruxelles et en Wallonie. Depuis sa création, le groupe a distribué plus de 2.500 CD dans les écoles et dans les familles. Leur musique tourne en boucle dans les voitures qui partent à l'école et en vacances, pour le bonheur de toutes et tous.

INFO
Mercredi 21/06 à 14h30
Bibliothèque Sésame - Boulevard Lambermont 200
Public familial - Gratuit
Réservation indispensable :
tickets.1030.be

CONTACTS

ÉCHEVINAT DE LA CULTURE FRANÇAISE
Hôtel communal de Schaerbeek
Place Colignon
02 244 71 36

SERVICE CULTURE FRANCOPHONE LA MAISON DES ARTS
Chaussée de Haecht, 147
02 240 34 99
0490 14 25 37
culture@1030.be
1030.be/culture
lamaisondesarts.be

BIBLIOTHÈQUES
mabiblio.be
→ Sésame Bibliothèque Interactive
Complexe Kinetix
Boulevard Lambermont, 200
02 240 43 70
→ Thomas Owen
Avenue de Roodebeek, 111
02 735 73 56
→ Mille et Une Pages
Place de la Reine, 1
02 240 32 80

CENTRE CULTUREL DE SCHAERBEEK
Rue de Locht, 91-93
02 245 27 25
info@culture1030.be
culture1030.be

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

Let the games begin!



NL Op woensdag 17 mei lanceerde bib Sophia een gloednieuwe gamescollectie voor Nintendo Switch. De hele namiddag lang kon je games uitproberen of je meten in een Nintendo toernooi op groot scherm! De collectie bevat meer dan honderd games én ook vijf Nintendo Switch Lite spelconsoles die je helemaal gratis kan uitlenen! Mariokart, Super Smash Bros, Minecraft, Fifa en Just Dance zijn maar een kleine greep uit het aanbod. Kom jij het ook ontdekken?

Des jeux vidéo à la Bibliothèque !

FR Le mercredi 17 mai, la bib Sophia a lancé une toute nouvelle collection de jeux vidéo pour la Nintendo Switch. Toute l'après-midi, tu as pu essayer des jeux ou participer à un tournoi Nintendo sur grand écran ! La collection contient plus d'une centaine de jeux, ainsi que cinq consoles de jeu Nintendo Switch Lite, que tu peux emprunter gratuitement ! Parmi les jeux proposés : Mariokart, Super Smash Bros, Minecraft, Fifa, Just Dance... À toi de jouer !

FÊTE DE LA MUZIK1030 21.06 - 25.06

Tussen 21 en 25 juni vieren Wallonië en Brussel de muziek. In Schaarbeek doen we dat, ondertussen traditiegetrouw, in de cafés én dit jaar ook in het Josaphatpark. Fête de la Cerise pakt daar voor het derde jaar op rij uit met een 100% Schaarbeekse line-up. Je kan er met het hele gezin woensdagnamiddag al invliegen in Bibliothèque Sésame met de Folk-Jazz van “A l’aise Blaise”.

MUZIK1030 BAR EN FÊTE DE LA CERISE

Brasserie de la Mule bijt op woensdag 21 juni de spits af met percussiegeweld door improband Sysmo en dj’s *Bat Stan en Tiramisu*. Op 22 juni kan je er terecht voor Balkan vibes met fanfare *Kermesz à l'est* en dj’s *Sebcat en Calima*. Wie het donderdag liever nog wat kleiner houdt kan naar het door John Scofield geïnspireerd gitaartrio *Teddy’s Brain Drain* in Estaminet.

Rust goed uit want op vrijdag kan je naar een Playback Drag Show in La Laiterie, naar believen te combineren met concerten door The Pigeons, Mako en dj Flying Platane in Brasserie de la Mule.

Meer keuzestress op zaterdag 24 juni. Café Winok opent met de French Flower Pop van Primevère en laat wat later op de avond de Hip Hop van Jay MNG over de Louis Bertrand schallen. Besac-Arthur, de New Orleans fanfare van Alice & Les Garçons en de alternatieve rock van Ehtséman staan op de kiosk in het Josaphatpark, Brasserie de la Mule ontvangt je voor stomende live sets door Romano Nervoso, VHS From Space en, jawel, de halve finale luchtgitaar en daarnaast is er Jazz door het Llum Trio in La Guinguette Populeir, Satchel Hart in Joran-Cidrothèque en Youcii in Le Wappers.

Op zondag 25 juni om 18u sluit de opzwepende Gnawa Fusion van The Grey Stars het muziek- en kriekenfeest af op de kiosk van het Josaphatpark.

INFO
Woensdag 21 tot zondag 25 juni
Schaarbeekse cafés, Bibliothèque Sésame en Josaphatpark
Gratis
1030.be/concerts
1030.be/fetedelamusique
theparkto.be





©Marc Baert

GAL TOTAL - SAVE THE DATE!

Van 22 september tot 15 oktober is een overzichtstentoonstelling van politiek cartoonist en Schaarbeeks ereburger GAL gepland. De expo gaat zowel door in de Museumzaal van het gemeentehuis (focus op grafisch werk) als bij LUCA School of Arts (vrij werk en grote objecten), als in bib Sophia (klein werk). De vernissage gaat door op 21/09. Voor de uitwerking van de expo werkt de Dienst Cultuur nauw samen met de kunstenaar en zijn zoon, met CAVA, het universiteitsarchief van de VUB dat momenteel zijn omvangrijke oeuvre digitaal aan het archiveren is, met LUCA School of Arts en bib Sophia. Er worden ook heel wat randactiviteiten voorzien. Op 5/10 gaat GAL in dialoog met collega cartoonist Lectrr en illustratrice Gerda Dendooven, in een podcast geven collega kunstenaars hun kijk op GAL, daarnaast worden ook nog gegidste rondleidingen met meet and greet gepland. Het programma wordt momenteel uitgewerkt i.s.m. de verschillende partners.

INFO
1030.be/GAL

Summer vibes 1030 - 1030cultuur.be

Boekenverkoop 24.06
Zaterdag 24 juni kan je in bib Sophia voor één keer niet enkel boeken uitlenen, maar ook kopen! Naar goede gewoonte maken wij aan het begin van de zomer plaats in onze rekken voor nieuwe boeken en verkopen we het afgevoerde materiaal. Wil je graag nog wat leuke titels scoren voor de zomervakantie? Kom dan zeker langs bij de start van de verkoop!

Schaarbeekvoix Summer 30.06
Kom naar de tuin van De Kriekelaar voor een drankje en een hapje, spelen in de boomhut en om 16u een meezingsessie op kindermaat. Smeer ondertussen ook je eigen keel want om 19u kwelen we allemaal samen de vakantie op gang!

Apéro En Zo 6.07
Afterwork à gogo! Latino vibes, live muziek en leuke randanimatie voor groot en klein vanaf 17u in de tuin van De Kriekelaar. En frietjes! Ah ja.



CONTACT

DIENST NEDERLANDSE CULTUUR
Rodenbachlaan 29
nederlandse.cultuur@1030.be
02 431 65 77
1030cultuur.be
1030cultuur

BIB SOPHIA
Lambermontlaan 224
schaarbeek@bibliotheek.be
02 245 32 90
schaarbeek.bibliotheek.be

ENSEIGNEMENT

Journée portes ouvertes de l'Académie de musique instrumentale de Schaerbeek

Mercredi 28 juin de 15h à 19h
Lors de cette journée portes ouvertes, venez écouter différentes prestations d'élèves : chœur d'enfants, petits concerts d'instruments... Les visiteurs et visiteuses auront également l'occasion de s'inscrire pour la prochaine année scolaire. Consultez le site web de l'Académie pour connaître le détail du programme de cette journée portes ouvertes.

INFO
academiedeschaerbeek.be
02 431 68 41
Avenue Ernest Renan 12



SÉCURITÉ

Safe Place : des lieux sécurisés dans le quartier Brabant

16 *Safe Place* ont été inaugurées en mai dans le quartier Brabant. Fruit d'un partenariat lancé par différents acteurs de terrain du quartier, ces *Safe Place* offrent des lieux sécurisés et sécurisants pour toute victime de menace présente ou imminente et/ou de harcèlement de rue.

Depuis septembre 2022, des représentants des commerçants de la rue de Brabant, du secteur de la prostitution, de l'enseignement et de la Zone de Police Bruxelles Nord (Schaerbeek – Evere – Saint-Josse) se réunissent régulièrement. Leur objectif : développer une approche positive et renforcer les échanges entre acteurs du quartier Nord. L'instauration des *Safe Place* est une des actions concrètes mises en œuvre grâce à ce partenariat. Cette dynamique commune permet une approche positive du quartier et partagée entre les différents partenaires.

POURQUOI DES SAFE PLACE ?

Ces refuges ont été installés dans le quartier pour avant tout augmenter le sentiment de sécurité de toute personne qui vit dans le quartier, y travaille, vient faire du shopping ou s'y promène simplement. Ces *Safe Place* auront également un effet dissuasif pour les potentiels auteurs de délits.

Les commerçants de la rue de Brabant et l'association Utsopi, qui ont accepté de devenir des *Safe Place*, veillent ainsi au soutien et à la prise en charge de la victime dans le respect, l'écoute, la confidentialité et la bienveillance. Les *Safe Place* sont identifiables grâce à un logo conçu par la Sint-Lukas Academie, affiché sur les établissements concernés durant leurs heures d'ouverture.

« Les Safe Place sont identifiables grâce à un logo conçu par la Sint-Lukas Academie, affiché sur les établissements concernés durant leurs heures d'ouverture. »

De son côté, la Zone de Police Bruxelles Nord s'est engagée à référencer toutes les adresses des *Safe Place* auprès de son Dispatching Zonal (02 249 22 11), afin de donner la priorité aux appels venus de ces refuges.

INFO
Découvrez la carte des Safe Place du quartier Brabant : 1030.be/safe-place
Polbruno.be
02 249 22 11

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Lambermont/Wahis : une nouvelle piste cyclable: OUI. Un nouveau plan de circulation au passage : NON.

Le projet d'aménagement des boulevards Lambermont et Wahis est une bonne nouvelle pour notre commune. Ces boulevards sont des artères de premier plan pour une large majorité de Schaerbeekois.es qui les empruntent quotidiennement pour se déplacer à pied, à vélo ou en voiture, dans et hors de la commune.

Le projet ne se limite pas à un réaménagement de la voirie mais propose, subrepticement, au passage, un nouveau plan de mobilité, qui modifiera l'accessibilité de plusieurs quartiers depuis le boulevard Lambermont. La mise en sens unique de plusieurs rues vers et depuis le boulevard aura certainement un impact – insuffisamment étudié dans le cadre de la procédure actuelle – sur de nombreux habitants et commerçants, sans qu'ils soient consultés par les autorités communales. C'est inacceptable !

L'enquête publique sur ce projet se déroule du 17 mai jusqu'au 15 juin. Un délai trop court mais il est encore temps de vous exprimer ! Une seule séance d'information pour les habitants a été organisée. Comme pour d'autres dossiers liés à la mobilité ou au stationnement, l'information et la concertation avec les citoyen.ne.s sont largement insuffisantes.

A l'initiative du **PS1030**, l'opposition schaerbeekoise a demandé que le délai de l'enquête publique soit prolongé et que l'avis rendu par la commune dans ce cadre soit débattu publiquement et soumis à l'approbation du Conseil communal. Mais d'ores et déjà, exprimez-vous : https://www.1030.be/fr/news/la-laterale-des-boulevards-wahis-et-lambermont-enfin-lenquete-publique

INFO Le 20 juin 2023, à 19h, au Filousophe, Pl. Princesse Elisabeth 5, le PS1030 tiendra une AG ouverte sur le thème : ***« contre la précarité des femmes, quelles actions ? »*** Une occasion d'échanger avec la Ministre de l'intégration sociale, Karine Lalieux, sur les enjeux schaerbeekois en la matière.

PS

Le réaménagement des boulevards Wahis et Lambermont : Enquête publique en cours !

Le projet de réaménagement des boulevards prévoit une circulation sur deux bandes, avec une bande latérale qui sera aménagée successivement en tant que piste cyclable, puis rue cyclable avant de redevenir une piste cyclable.

Le MR de Schaerbeek est en faveur d'une amélioration significative de la sécurité pour les cyclistes et les piétons. En effet, nous soutenons les mesures visant à promouvoir une cohabitation harmonieuse entre les différents usagers de la route. Cependant, ce projet d'envergure, dont l'enquête publique est en cours depuis le 17 mai jusqu'au **15 juin**, suscite des inquiétudes au sein du MR de Schaerbeek. *Quid de la capacité d'organiser efficacement le stationnement des véhicules de déménagement et la coordination des déménagements dans le contexte de la rue cyclable ? Quid de l'accès aux commerces ?*

Il est également important de mentionner que des questions de forme subsistent : nous déplorons **le manque flagrant de publicité et d'information** entourant ce projet. Une unique séance d'information, qui s'est tenue le 16 mai dernier au Docks, a été organisée dans une relative discrétion. Ainsi, nous insistons sur la nécessité d'adopter des solutions équilibrées et adaptées aux réalités locales.

Avec nos collègues de l'opposition, nous demandons que :
- la période de l'enquête publique soit **prolongée jusqu'au 15 septembre**.
- l'avis communal à rendre dans le cadre de cette enquête soit soumis préalablement pour **approbation au Conseil communal**, plutôt que d'être rendu uniquement par le Collège.

Enfin, le dossier du projet de réaménagement est consultable en ligne **https://openpermits.brussels** ou directement à la commune. Nous encourageons vivement chacun à prendre connaissance de ce dossier et à y apporter des observations et remarques à l'adresse **mmp@1030.be** .
Toutes les voix comptent !

Angelina Chan, Conseillère communale

MR & CITOYENS

Het 'burgerinitiatief' om de democratie in Schaarbeek te versterken

Hoe creëren we meer democratie en betere participatie van de inwoners in onze gemeente? Voor de PVDA is alles wat zonder echte betrokkenheid van de inwoners tot stand komt, gedoemd te mislukken. Een van de manieren bestaat erin hen meer plaats te geven in de gemeenteraad. Daarom stellen we voor om in Schaarbeek het 'burgerinitiatief recht' in te voeren. Zo kunnen inwoners een onderwerp aan de gemeenteraad voorleggen als dit door 1% van de lokale bevolking wordt gesteund. Dit bestaat trouwens al in andere gemeenten.

Een eenvoudige wijziging van het huishoudelijk reglement van de gemeenteraad laat toe om dit te realiseren. Helaas grijpt de DeFI-Ecolo-Groen-meerderheid de kans niet om de burgers meer ruimte te geven, terwijl zij net vragende partij zijn voor meer democratie en meer betrokkenheid bij de politieke keuzes.

L'initiative citoyenne pour étendre la démocratie à Schaerbeek

Comment créer plus de démocratie et de participation des habitants dans la commune ? Pour le PTB, tout ce qui est réalisé sans la réelle implication des habitants est voué à l'échec. L'une des pistes est de leur donner plus de place au sein du conseil communal. C'est pour cette raison que nous proposons d'instaurer le droit d'initiative citoyenne à Schaerbeek. Cela permettrait à des habitants de porter un point au Conseil communal s'il est soutenu par 1% de la population communale. Cela existe déjà dans d'autres communes.

Une modification du règlement d'ordre intérieur du conseil communal permet d'avancer sur cette voie. Malheureusement, la majorité communale DeFI-Ecolo-Groen ne saisit pas l'opportunité de laisser plus de place aux citoyens, alors que ceux-ci sont en demande de plus de démocratie et d'implication dans les choix politiques.

PTB PVDA

VEILIGHEID

Safe Place: beveiligde locaties in de Brabantwijk

In mei werden in de Brabantwijk 16 *Safe Places* in gebruik genomen. Deze *Safe Places* zijn de vrucht van een partnerschap tussen terreinactoren uit de wijk en bieden beveiligde en betrouwbare plaatsen voor elk slachtoffer van daadwerkelijk of dreigend gevaar en/of straatintimidatie.



Les *Safe Place* sont le fruit d'un partenariat entre les représentants des commerçants de la rue de Brabant, du secteur de la prostitution, de l'enseignement, de la Zone de Police Bruxelles Nord et de la Sint-Lukas Academie.

De *Safe Places* zijn het resultaat van een samenwerking tussen vertegenwoordigers van de handelaars van de Brabantstraat, de prostitutiesector, het onderwijs, de Politiezone Brussel Noord en de Sint-Lukas Academie.

Sinds september 2022 zijn er geregeld samenkomsten van vertegenwoordigers van de handelaars van de Brabantstraat, de prostitutiesector, de onderwijssector en de Politiezone Brussel Noord (Schaarbeek - Evere - Sint-Joost). Hun doel: een positieve aanpak ontwikkelen en de uitwisselingen tussen de actoren in de Noordwijk versterken. De invoering van *Safe Places* is een van de concrete acties die dankzij dit partnerschap tot stand komen. Deze gezamenlijke dynamiek maakt een positieve benadering van de wijk mogelijk, die door de verschillende partners wordt gedeeld.

"De Safe Places zijn herkenbaar aan een logo dat door de Sint-Lukas Academie werd ontworpen en tijdens de openingsuren door de etablissementen wordt uitgehangen."

WAAROM *SAFE PLACES*?

Deze schuilplaatsen zijn in de wijk geïnstalleerd om het gevoel van veiligheid te vergroten voor iedereen die er woont, werkt, winkelt of gewoon wandelt. Deze *Safe Places* zullen ook een afschrikwekkend effect hebben op potentiële overtreders.

De winkeliers van de Brabantstraat en de vereniging Utsopi, die ermee hebben ingestemd om *Safe Places* te worden, zorgen er zo voor dat het slachtoffer wordt ondersteund en verzorgd op een respectvolle, luisterbereide, vertrouwelijke en welwillende wijze. De *Safe Places* zijn herkenbaar aan een logo dat door de Sint-Lukas Academie werd ontworpen en tijdens de openingsuren door de etablissementen wordt uitgehangen.

De Politiezone Brussel Noord heeft zich ertoe verbonden alle adressen van *Safe Places* door te geven aan haar Zonale Dispatching (02 249 22 11), zodat oproepen vanuit deze toevluchtsoorden voorrang krijgen.

INFO

Ontdek de *Safe Place*-kaart van de Brabantwijk:

1030.be/nl/safe-place

Polbruno.be

02 249 22 11

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Réaménagement des Boulevards Wahis et Lambermont : Donnez votre avis !

Les Engagé.es 1030 se réjouissent de la volonté de la Région bruxelloise d'enfin rénover et réaménager les boulevards Wahis et Lambermont (du carrefour Léopold III au pont Van Praet).

Plusieurs éléments sont intéressants dans le projet notamment en termes de verdurisation et de cheminements piétons et cyclables.

Le gros point d'attention est la modification de l'accessibilité automobile de plusieurs quartiers depuis le boulevard Lambermont, avec la mise en sens unique de plusieurs rues donnant sur le boulevard, ce qui aura certainement un impact sur de nombreux habitants et commerçants.

Un autre point d'attention concerne la volonté de supprimer certains arrêts de transports en commun.

Nous regrettons que le gouvernement bruxellois avance en parallèle sur 3 projets différents pour le Boulevard Reyers, la Place Meiser et les boulevards Wahis et Lambermont. Cet axe structurant de la mobilité dans notre Commune aurait gagné à être travaillé en un seul projet afin d'en garantir la cohérence et, surtout, une planification raisonnable des travaux. Il est aussi regrettable que ce projet ait été pensé sans faire appel à des formes alternatives de participation citoyenne que l'enquête publique.

La demande de permis d'urbanisme est soumise à l'enquête publique jusqu'au 15 juin. Nous invitons tous les schaerbeekois à donner massivement leur avis sur ce projet ! En effet, cet axe structurant est utilisé régulièrement en voiture, à vélo, en trottinette ou à pied par un grand nombre d'entre nous.

Vous pouvez envoyer vos avis par mail **mpp@1030.be** ou par courrier postal à l'Hôtel Communal Place Colignon.

Nous regrettons que l'enquête publique soit si courte et demandons qu'elle puisse être prolongée jusqu'au 15 septembre avec une information plus large.

Les Engagé·es
POUR UNE SOCIÉTÉ RÉGÉNÉRÉE

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Une brocante pour vider son grenier… mais pas que !

Le printemps est installé et c'est le temps des brocantes ! Au-delà de l'occasion de faire de la place, c'est passer un moment en famille, avec ses voisins, transmettre à nos enfants le sens de l'échange, de la valeur des choses, c'est donner une deuxième vie aux objets, c'est permettre également aux personnes plus précarisées de répondre aux besoins de leur famille à moindre coût, mais c'est aussi **consommer de manière responsable**, trouver une alternative aux grandes enseignes. Ces brocantes de quartier sont aussi **des lieux de rencontres**. Faire connaissance ou se reconnaître, s'entraider, s'inviter à prendre un café ou un thé. C'est l'occasion de saluer le fantastique travail **des comités de quartier**, constitués de personnes hyper motivées qui permettent à un quartier de devenir un véritable microcosme aux allures de petit village. Bravo à celles et ceux qui donnent de leur temps pour donner à nos quartiers une nouvelle dimension humaine !

Een vlooienmarkt om je zolder leeg te maken… maar niet alleen daarom!

De lente is aangebroken en het is tijd voor de rommelmarkten! Naast de mogelijkheid om plaats te maken thuis, is het zoveel meer: tijd doorbrengen met familie en buren, onze kinderen leren ruilen en dingen naar waarde schatten, een tweede leven geven aan voorwerpen. Dankzij rommelmarkten kunnen de meest kwetsbare mensen aan hun behoeften voldoen aan lagere prijzen. Het betekent ook **verantwoord consumeren**, een alternatief vinden voor de grote merken. Deze buurtvlooienmarkten zijn ook **ontmoetingsplekken**: elkaar leren kennen of herkennen, elkaar helpen, elkaar uitnodigen voor koffie of thee. Dit is een gelegenheid om hulde te brengen aan het fantastische werk van de **buurtcomités**, bestaande uit zeer gemotiveerde mensen die onze buurten een hecht dorpsgevoel geven. Proficiat aan zij die onze buurten een nieuwe menselijke dimensie geven!

ecolo GROEN 1030

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

La propreté publique : l'affaire de tous !

Nous savons que la propreté de l'espace public est importante pour de nombreux Schaerbeekois. Et c'est bien normal : des voiries et des espaces verts propres sont essentiels pour bénéficier d'un cadre de vie agréable et qualitatif. Notre Échevine en charge de la Propreté, Deborah Lorenzino, prend cette thématique à bras le corps en construisant une politique basée sur deux axes complémentaires et indissociables : le contrôle et la verbalisation d'une part et la prévention et la sensibilisation d'autre part.

Pour le moment, les nouveaux horaires de collecte des déchets imposés par Bruxelles-Propreté perturbent les habitudes des riverains et ont pour conséquence la présence anormalement élevée de sacs-poubelle sur l'espace public. Une situation que déplore la commune qui n'est pas en charge de la collecte des déchets ménagers. En dehors de ce volet lié à la collecte, il est indéniable que la répartition des attributions entre la Région et les communes pose d'autres problèmes pratiques sur le terrain. En effet, de nombreuses voiries étant gérées exclusivement par la Région, un traitement différencié des rues bruxelloises empêche les communes de développer des politiques d'entretien uniformes sur l'ensemble de leur territoire. C'est la raison pour laquelle Schaerbeek demande officiellement depuis 2021 par une motion votée au Conseil communal de reprendre l'entretien de ces voiries régionales.

Nous continuerons à défendre, au niveau de la Liste Bourgmestre, via notre Échevine, la mise en place de mesures pertinentes pour rendre l'espace public plus propre et plus accueillant. C'est en effet le sens de notre engagement, pour faire de Schaerbeek une commune agréable pour les Schaerbeekois comme pour nos visiteurs.

Vous trouverez à la page suivante une enquête sur la propreté à Schaerbeek ayant pour but de récolter votre ressenti et de nous aider à orienter encore plus efficacement nos actions à venir. N'hésitez donc pas à répondre à ce sondage au format papier ou en ligne !

Liste Bourgmestre

SONDAGE

Donnez votre avis sur la propreté à Schaerbeek

En matière de propreté, l'avis de toutes et tous les Schaerbeekois·es compte ! La commune vous invite à remplir ce questionnaire. Vos réponses permettront au service Propreté de mieux répondre à vos attentes.

Vous avez jusqu'au 5 juillet pour y répondre, soit en nous renvoyant cette page par la poste (Service Propreté et Espaces Verts – Cellule communication – 29 avenue Georges Rodenbach – 1030 Schaerbeek), soit en répondant au questionnaire en ligne (**1030.be/sondage-proprete** ou via le QR code).

INFO
1030.be/sondage-proprete
0800 939 88
proprete@1030.be

1. Êtes-vous satisfait de la propreté des rues de Schaerbeek en général ? (Coloriez de 0 à 5 étoiles. 0 étoile = pas du tout satisfait. 5 étoiles = très satisfait)

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

2. Êtes-vous satisfait de la propreté de votre quartier ? (Coloriez de 0 à 5 étoiles. 0 étoile = pas du tout satisfait. 5 étoiles = très satisfait)

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

3. Dans quel quartier habitez-vous ?

.....

4. Quelles salissures sont les plus gênantes dans votre quartier ? (Cochez une ou plusieurs réponses)
❒ Dépôts clandestins
❒ Sacs-poubelle mal sortis ou oubliés
❒ Crottes de chien
❒ Tags
❒ Mégots
❒ Petites salissures (papiers, canettes…)
❒ Nourriture aux pigeons
❒ Personnes qui urinent ou crachent en rue
❒ Déchets commerciaux
❒ Autre(s) : .....
.....

5. Selon vous, quelle est la source principale des salissures dans votre quartier ? (Cochez 0, 1 ou plusieurs réponses)
❒ Les habitants du quartier
❒ Les passants
❒ Les commerces
❒ Les élèves des écoles
❒ Le système de collecte en porte à porte
❒ Autre(s) : .....
.....

6. Savez-vous que certaines voiries sont entretenues par la commune et d'autres par l'Agence Bruxelles-Propreté ?
❒ Oui
❒ Non

7. Savez-vous que ce n'est pas la commune qui s'occupe de la collecte des déchets ménagers ?
❒ Oui
❒ Non

8. Avez-vous été informé de la modification des collectes survenue le 15 mai ? (Cochez une ou plusieurs réponses)
❒ Oui, par le document de Bruxelles-Propreté reçu dans votre boîte aux lettres
❒ Oui, par des articles dans la presse, à la radio ou à la télévision
❒ Oui, par mes voisins ou connaissances
❒ Oui, par la commune de Schaerbeek (Schaerbeek Info, réseaux sociaux, site web…)
❒ Non

9. Que faites-vous suite à ce changement ?
❒ Je respecte les nouvelles prescriptions
❒ Je n'ai pas encore bien compris toutes les nouvelles règles alors je fais parfois des erreurs
❒ Il m'est difficile de respecter ces nouvelles règles alors je ne les applique pas toutes
❒ Je ne les respecte pas et continue comme avant

10. Que faites-vous lorsque vous constatez un problème de propreté sur la voie publique ? (Cochez une ou plusieurs réponses)
❒ Je contacte le service Propreté de la commune
❒ Je contacte Bruxelles-Propreté
❒ Je le signale sur l'application Fix My Street (**fixmystreet.brussels**)
❒ Rien

11. Avez-vous vu que la commune a lancé une campagne de communication en avril pour promouvoir la propreté à Schaerbeek ?
❒ Oui
❒ Non

12. Y avez-vous participé ?
❒ Oui
❒ Non

13. Ces dernières années, la propreté de votre quartier s'est :
❒ Améliorée
❒ Restée stable
❒ Détériorée

14. Si vous trouvez qu'elle s'est améliorée ou détériorée, pour quelle(s) raison(s) selon vous ?

.....
.....
.....

15. Selon vous, quels sont les moyens les plus efficaces pour éviter les salissures :
❒ Verbaliser les salisseurs
❒ Sensibiliser aux bons gestes
❒ Communiquer sur les actions propreté
❒ Encourager les initiatives citoyennes, du type "les voisins veillent"
❒ Nettoyer davantage

16. Selon vous, le service Propreté de la commune est :
❒ Efficace
❒ Pas assez efficace
❒ Sans avis

17. En matière d'engagement citoyen, vous seriez prêt·e à : (Cochez 0, 1 ou plusieurs réponses)
❒ Contacter le service pour signaler les salissures
❒ Sensibiliser vos voisins, amis et connaissances en faveur de la propreté
❒ Organiser une action en faveur de la propreté
❒ Participer à une action de propreté organisée par une connaissance

18. Quelles sont vos idées pour améliorer la propreté dans votre quartier ?

.....
.....
.....
.....

PEILING

Geef uw mening over de netheid in Schaarbeek

Als het gaat om netheid, is de mening van elke Schaarbekenaar van tel! De gemeente nodigt u uit deze vragenlijst te beantwoorden. Uw antwoorden helpen de dienst Netheid om beter te voldoen aan uw verwachtingen.

U hebt tot 5 juli de tijd om erop te antwoorden, ofwel door ons deze pagina per post toe te sturen (Dienst Openbare Netheid en Groene Ruimten - Cel communicatie - Georges Rodenbachlaan 29 - 1030 Schaarbeek), ofwel door de online vragenlijst in te vullen (**1030.be/nl/peiling-netheid** of via de QR-code).

INFO
1030.be/nl/peiling-netheid
0800 939 88
netheid@1030.be

1. Bent u in het algemeen tevreden over de netheid van de straten van Schaarbeek? (Kleur van 0 tot 5 sterren in. 0 sterren = helemaal niet tevreden. 5 sterren = zeer tevreden)

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

2. Bent u tevreden over de netheid van uw wijk? (Kleur van 0 tot 5 sterren in. 0 sterren = helemaal niet tevreden. 5 sterren = zeer tevreden)

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

3. In welke wijk woont u?

.....

4. Welk type vervuiling is het meest storend in uw wijk? (Vink één of meer antwoorden aan)
❒ Sluikstorten
❒ Fout buiten geplaatste of vergeten vuilniszakken
❒ Hondenpoep
❒ Tags
❒ Sigarettenpeuken
❒ Kleine vervuiling (papiertjes, blikjes…)
❒ Eten voor duiven
❒ Mensen die op straat plassen of spugen
❒ Commercieel afval
❒ Andere: .....
.....

5. Wat is volgens u de grootste bron van vervuiling in uw wijk? (Vink 0, 1 of meer antwoorden aan)
❒ De wijkbewoners
❒ De passanten
❒ De handelszaken
❒ De schoolkinderen
❒ Het systeem van ophaling van deur tot deur
❒ Andere: .....
.....

6. Wist u dat sommige wegen worden onderhouden door de gemeente en andere door Agentschap Net Brussel?
❒ Ja
❒ Nee

7. Wist u dat de gemeente niet verantwoordelijk is voor de ophaling van huishoudelijk afval?
❒ Ja
❒ Nee

8. Bent u op de hoogte gebracht van de wijziging van de ophaling op 15 mei? (Vink één of meer antwoorden aan)
❒ Ja, door het document van Net Brussel in mijn brievenbus
❒ Ja, via de geschreven pers, radio of televisie
❒ Ja, door mijn buren of kennissen
❒ Ja, door de gemeente Schaarbeek (Schaarbeek Info, sociale netwerken, website...).
❒ Nee

9. Wat doet u als gevolg van deze verandering?
❒ Ik volg de nieuwe voorschriften
❒ Ik heb alle nieuwe regels nog niet goed door, dus ik maak soms fouten
❒ Het is moeilijk voor mij om deze nieuwe regels te volgen dus ik pas ze niet allemaal toe
❒ Ik volg de regels niet en ga door zoals voorheen

10. Wat doet u als u een probleem opmerkt met de netheid op de openbare weg? (Vink één of meer antwoorden aan)
❒ Ik neem contact op met de dienst Openbare Netheid van de gemeente
❒ Ik neem contact op met Net Brussel
❒ Ik meld het op de app Fix My Street (**fixmystreet.brussels**)
❒ Niets

11. Hebt u gemerkt dat de gemeente in april een communicatiecampagne heeft gelanceerd om de netheid in Schaarbeek te bevorderen?
❒ Ja
❒ Nee

12. Hebt u eraan meegewerkt?
❒ Ja
❒ Nee

13. De laatste jaren is de netheid van uw wijk:
❒ Beter geworden
❒ Hetzelfde gebleven
❒ Slechter geworden

14. Als u vindt dat de netheid beter of slechter is geworden, waarom denkt u dat dit zo is?

.....
.....
.....

15. Welke zijn volgens u de meest efficiënte manieren om vervuiling te voorkomen?
❒ De vervuilers vervolgen
❒ Bewustmaken van de juiste handelwijze
❒ Communiceren over netheidsacties
❒ Aanmoedigen van burgerinitiatieven, van het type 'de buren waken'.
❒ Meer schoonmaken

16. Volgens u is de dienst Netheid van de gemeente:
❒ Efficiënt
❒ Niet efficiënt genoeg
❒ Geen mening

17. Inzake uw engagement als burger, zou u bereid zijn om: (Vink 0, 1 of meer antwoorden aan)
❒ De dienst te contacteren om vervuiling te melden
❒ Uw buren, vrienden en kennissen bewust te maken van het belang van netheid
❒ Een actie te organiseren ten bate van de netheid
❒ Deel te nemen aan een schoonmaakactie georganiseerd door een kennis

18. Heeft u ideeën om de netheid in uw wijk te verbeteren?

.....
.....
.....
.....

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Plan Climat : des initiatives citoyennes qui éveillent les sens !

Semer, planter, découvrir, partager, construire, goûter, fêter… Quelques mots qui définissent "Rasquinet Comestible", un jardin aromatique implanté dans le parc Rasquinet (rue Josaphat 117). Ce projet fait partie des nombreuses initiatives citoyennes collectives de développement durable soutenues par une prime communale (info : 1030.be/prime-climat).

À la manœuvre, l'asbl Bouillon de CultureS souhaite d'une part assurer une petite production locale qui servira à son restaurant social. D'autre part, elle veut proposer un espace d'apprentissage et de rencontre autour de l'alimentation.

L'inauguration du jardin a eu lieu le 17 mai dernier. En parallèle, une autre initiative soutenue par la prime a vu le jour : la construction d'un four à pain mobile en argile au sein de l'asbl AMOS. Construit avec les jeunes, il prendra place au sein du jardin aromatique pour être la pièce centrale d'ateliers pain et de moments conviviaux autour de l'alimentation durable.

MOBILISER LES CITOYEN·NE·S

Ces deux projets citoyens, qui viennent alimenter une dynamique participative déjà bien développée dans le quartier Josaphat et le parc Rasquinet, sont soutenus par le Programme de Prévention Urbaine communal (info : **1030.be/ppu**) et bénéficient d'une prime et d'un accompagnement du service Éco-conseil.

« *L'essence même de ces projets et de ces primes citoyennes, c'est la mobilisation des habitants et des associations. Le Plan Climat de la commune a des objectifs ambitieux et atteindre les aspirations collectives en fait partie* », rappelle Vincent Vanhalewyn, Échevin du Climat.

INFO
1030.be/prime-climat

Faciliter le développement de projets citoyens, c'est aussi ça le Plan Climat !

1030.be/climat

1030 FOR CLIMATE

De ontwikkeling van burgerprojecten bevorderen: ook dat is het Klimaatplan!

1030.be/nl/klimaat



Les enfants du quartier Josaphat ont participé aux premières plantations du jardin "Rasquinet Comestible".

Kinderen uit de Josaphatwijk nemen deel aan de eerste aanplantingen in de tuin "Rasquinet Comestible".

DUURZAME ONTWIKKELING

Klimaatplan: burgerinitiatieven die de zintuigen prikkelen!

Zaaien, planten, ontdekken, delen, bouwen, proeven, feesten... slechts enkele woorden die "Rasquinet Comestible", een aromatische tuin in het Rasquinetpark (Josafatstraat 117), beschrijven. Dit project is een van de vele collectieve burgerinitiatieven voor duurzame ontwikkeling die worden gesteund via een gemeentepremie (info: 1030.be/nl/klimaat-premie).

Aan het roer de vzw Bouillon de CultureS die enerzijds wil zorgen voor kleinschalige lokale productie ten behoeve van haar sociaal restaurant. Anderzijds wil zij een ruimte aanbieden waar men kan bijleren en elkaar kan ontmoeten rond het thema 'voeding'.

De tuin werd op 17 mei ingehuldigd. Tegelijkertijd werd een ander (via een premie ondersteund) initiatief gelanceerd: de bouw van een mobiele kleibroodoven binnen de vzw AMOS. De oven werd samen met jongeren gebouwd en krijgt een plaats in het hart van de aromatische tuin, als centrale plek voor bakkersateliers en gezellige momenten rond duurzame voeding.

BURGERS MOBILISEREN

Deze twee burgerprojecten, die een aanvulling vormen op de reeds sterk ontwikkelde participatieve dynamiek in de Josaphatwijk en het Rasquinetpark, worden gesteund via het Stedelijk Preventieprogramma van de gemeente (info: **1030.be/nl/SPP**) en kunnen een beroep doen op een premie en steun van de dienst Milieuraadgeving.

"*Het doel van deze projecten en burgerpremies is bewoners en verenigingen te mobiliseren. Het Klimaatplan van de gemeente heeft ambitieuze doelstellingen vooropgesteld en het realiseren van collectieve ambities is er één van*", zegt Vincent Vanhalewyn, Schepen van Klimaat.

INFO
1030.be/nl/klimaat-premie

SPORT

Tennis : la saison d'été débute au Terdelt

Pour de nombreux Schaerbeekois·es, la vue de la terre battue donne des envies de revers et de montée au filet. Si vous êtes amateur·trice·s de tennis, l'asbl Sport 1030, qui gère le complexe sportif Terdelt, met à disposition ses 5 terrains extérieurs et ses deux terrains couverts. Plusieurs tarifs avantageux (à partir de 15 € pour les jeunes et les séniors) sont proposés aux Schaerbeekois·es. La réservation se fait facilement et rapidement en ligne.

INFO
sport1030.brussels



SPORT

Tennis: het zomerseizoen gaat van start in Terdelt

Bij het zien van de gravelbaan krijgen heel wat Schaarbekenaren meteen zin om hun backhand boven te halen en het net te bestormen. De vzw Sport 1030, die het sportcomplex Terdelt beheert, stelt haar vijf buitenbanen en twee binnenbanen ter beschikking van tennisliefhebbers. Schaarbekenaren kunnen profiteren van een aantal voordeeltarieven (vanaf 15 euro voor jongeren en senioren). Reserveren kunt u snel en gemakkelijk online.

INFO
sport1030.brussels

ÉCO-CONSEIL

Nouveau·elle diplômé·e ? Choisissez un métier grandeur nature

Vous avez votre 1er diplôme en main, et maintenant ? Choisir une voie professionnelle, cela peut paraître compliqué. Pourtant, les enjeux de société actuels ont besoin de bras et d'esprits créatifs. La transition écologique sera créatrice de nombreux emplois !

Parmi les domaines à investir : la rénovation et l'isolation des logements, la gestion des déchets ou encore la mobilité. N'oublions pas non plus les métiers de la terre, de la nature, du végétal, de la forêt, de l'alimentation : chef d'exploitation agroécologique, maraîcher, responsable d'espaces verts, apiculteur, garde forestier… Enfin, les métiers dans les domaines de l'intelligence collective, des transitions et des innovations sociales seront également plus que jamais nécessaires.

ENVIE D'EN SAVOIR PLUS ?
Quelle que soit votre formation (droit de l'environnement, architecte, psychologue ou professeur…), vous pouvez participer à une société plus durable. L'asbl Écoconso recense toutes les possibilités en Belgique : Masters, formations courtes, cours du soir pour adultes, il y en a pour tous les goûts !

INFO
Ecoconso.be
Cliquez sur : Toute l'info > Société > Quelle formation pour travailler dans l'environnement ?



MILIEURAADGEVING

Pas afgestudeerd? Kies een beroep dat je gegoten zit

Je eerste diploma heb je op zak. Wat nu? Een carrièrepad kiezen: het kan een breinbreker lijken. Maar de maatschappelijke uitdagingen van vandaag vragen om creatief denken en doen. De ecologische transitie zal heel wat banen opleveren!

Zo zullen er onder meer investeringen zijn in de renovatie en isolatie van woningen, in afvalbeheer en in mobiliteit. En laten we ook de beroepen niet vergeten die te maken hebben met land, natuur, planten, bossen en voedsel, zoals agro-ecologische bedrijfsleider, tuinbouwer, groenbeheerder, imker, boswachter... Ten slotte zullen ook beroepen op het gebied van collectieve intelligentie en sociale transities en innovaties meer dan ooit nodig zijn.

MEER WETEN?
Wat ook je achtergrond is (milieurecht, architect, psycholoog, leraar…), je kunt bijdragen aan een meer duurzame samenleving. Vzw Écoconso somt alle mogelijkheden in België op: masters, korte opleidingen, avondcursussen voor volwassenen - er is voor elk wat wils!

INFO
Ecoconso.be
Klik op: Toute l'info > Société > Quelle formation pour travailler dans l'environnement?

SCHAEARBEEK agenda

Dimanche 11 juin 7h-18h
GRANDE BROCANTE CITÉ-JARDIN-TERDELT
La brocante se tiendra dans les rues et avenues suivantes : Foucart, Richir, Desmet, Vanderhoeft, Krains, Roland, De Craene, Hoste, Vanderstappen, Coopman et Gilisquet.
Infos et réservation d'emplacement : terdelt.be
Les autres brocantes à Schaerbeek :
1030.be/brocantes

Tous les lundis et mercredis
RÉUNIONS ALCOOLIQUES ANONYMES À SCHAERBEEK
Deux réunions se déroulent à Schaerbeek :
Tous les lundis 19h-21h rue Kessels 51.
Tous les vendredis 19h-21h à l'hôpital Paul Brien rue du Foyer schaerbeekois 36 (2e étage, salle Josaphat).
Permanence téléphonique 24h/24 : 078 15 25 56

CONSEILS COMMUNAUX / GEMEENTERADEN :
28/06, 20/09, 18/10, 29/11, 20/12
Diffusion en direct - Online op : youtube.com/1030be

1030.be/agenda – 1030.be/nl/agenda
Retrouvez l'agenda complet sur notre site web
U vindt de volledige agenda op onze website

MUZIK1030 BAR
Tous les concerts organisés dans le cadre de Muzik 1030 Bar sur 1030.be/concerts

Mercredi 28 juin 13h-15h
ATELIER BE SMART, KNOW YOUR WATER AU PARC JOSAPHAT
Dans le cadre du projet SmartWater, atelier mensuel (tous les 4e mercredis du mois) au parc Josaphat pour suivre la qualité de l'eau des étangs du parc. Gratuit et sans inscription. Rendez-vous au parc Josaphat à 13h, entre le kiosque de musique et la Laiterie.
Info : contact@smartwater.brussels
SmartWater Brussels

Du lundi 14 au vendredi 18/08 9h15-11h30 et 11h45-13h45
RATTRAPAGE SCOLAIRE PENDANT L'ÉTÉ
Le service Jeunesse de Schaerbeek organise des séances de rattrapage scolaire en mathématique, français, néerlandais et sciences, pour encourager les élèves à réussir les examens de 2e session. Les cours seront organisés par modules de 2h. Pour les élèves du secondaire.
Lieu : École René Magritte, rue Van Oost 46.
Prix : 40€
Inscriptions : tickets.1030.be
Info : 02 431 65 68 ou 72 jeunesse@1030.be

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK	1030be
	@achillecolignon
	Schaerbeek 1030 Schaarbeek
	1030.be
	02 244 75 11

Chantiers en cours ou à débuter / Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk HELMET-HAMOIR
• **Lambermont # Elisabeth -> Navez**
Voies de tram : 06 -> 09/2023
Tramsporen: 06 -> 09/2023

Quartier/Wijk TERDELT – FLEURS/BLOEMEN
• **Pl. Terdeltpl. (entrée centre sportif/inrit sportcentrum)**
Pose câbles, aménagement : -> 09/2023
Kabels leggen, heraanleg: -> 09/2023

Quartier/Wijk CERISIERS/KERSELAREN
• **Cerisiers/Kerselaren (Levie -> Reyers)**
Pose câbles : 07 -> 10/2023
Kabels leggen: 07 -> 10/2023

Quartier/Wijk PLASKY
• **Diamant**
Trottoirs et asphaltage : 07/2023 (trottoirs) + 08/2023 (asphaltage)
Voetpaden en asfaltering: 07/2023 (voetpaden) + 08/2023 (asfaltering)
• **Mahillon**
Trottoirs : –> 10/2023
Voetpaden: –> 10/2023
• **Opale/Opaal**
Egouttage, éclairage public, trottoirs : –> 06/2023 (égouttage)
Riolering, openbare verlichting, voetpaden: –> 06/2023 (riolering)
Asphaltage : 06/2023
Asfaltering: 06/2023
• **Thiéfry (Coteaux/Wijnheuvelen -> Deschanel)**
Pose câbles : –> 06/2023
Kabels leggen: –> 06/2023

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN
• **Aerschot/Aarschot (n°/nr 114 -> 136)**
Construction de puits pour le futur métro : –> 12/2023
Bouw van een put voor de toekomstige metro: –> 12/2023
• **Aerschot/Aarschot (# et/en tunnel Quatrecht/Kwatrecht)**
Pose câbles : 06 + 07/2023
Kabels leggen: 06 + 07/2023
• **de Locht**
Egouttage, distribution d'eau, pose câbles, éclairage public : 06/2023 –> 02/2024 (égouttage)
Riolering, waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting: 06/2023 –> 02/2024 (riolering)
• **Av. de la Reine/Koninginnelaan (Verte/Groen -> rue Liedtsstraat)**
Réaménagement complet : –> 09/2023
Volledig heraanleg: –> 09/2023

Quartier/Wijk COLIGNON
• **Av. Princesse Elisabeth/Prinses Elisabethlaan**
Egouttage, câbles aériens, voies de tram, réaménagement complet : –> 09/2023
Riolering, bovengrondse kabels, tramsporen, volledig heraanleg: –> 09/2023
• **Haecht/Haacht (Rubens -> Goossens = Pogge)**
Egouttage, voies de tram, réaménagement : –> 11/2023
Tramsporen, heraanleg: –> 11/2023
• **Haecht/Haacht (n°/nr 324 -> 366)**
Voies de tram, trottoirs : –> 08/2023
Riolering, kabels leggen, tramsporen, voetpaden: –> 08/2023
• **Verwée**
Distribution d'eau : –> 06/2023
Waterdistributie: –> 06/2023
• **Voltaire (Metsijs -> Eenens)**
Distribution d'eau, pose câbles : 06 -> 09/2023
Waterdistributie, kabels leggen : 06 -> 09/2023

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/WELDOENERS
• **Eisenhower**
Pose câbles, distribution d'eau : 06 –> 10/2023
Kabels leggen, waterdistributie: 06 –> 10/2023
• **Markelbach**
Egouttage : 06 –> 10/2023
Riolering: 06 –> 10/2023

Quartier/Wijk COTEAUX/WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT
• **Coteaux/Wijnheuvelen**
Pose câbles, distribution d'eau : –> 08/2023
Kabels leggen, waterdistributie: –> 08/2023
• **L'Olivier (n°/nr 63 -> chée de Haecht/Haachtsestwg)**

Quartier/Wijk PARC JOSAPHATPARK
• **Jérusalem**
Réaménagement et éclairage public : –> 06/2023
Heraanleg en openbare verlichting: –> 06/2023

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werver :
1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken
Pour toute information / Voor alle informatie
Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente
02 244 75 21
Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
fixmystreet.brussels

SCHAEARBEEKinfo
Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestre et Échevins de Schaerbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaarbeek
Rédaction / Redactie : Philippe Vincke (communication@1030.be)
Rédacteur en chef / Hoofdredacteur : Marc Weber
Votre prochain Schaerbeek Info (384) : 19 juin
Uw volgende Schaarbeek Info (384): 19 juni
PEFC